Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mówię zaś wam przyjaciołom moim nie bójcie się od zabijających ciało i po tych nie mających więcej coś uczynić |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mówię zaś wam, moim przyjaciołom:\* Nie bójcie się\*\* tych, którzy zabijają ciało, a potem nie mają już nic do zrobienia.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mówię zaś wam przyjaciołom mym, nie przestraszcie się zabijających ciało i po tym nie mających więcej coś uczynić. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mówię zaś wam przyjaciołom moim nie bójcie się od zabijających ciało i po tych nie mających więcej coś uczynić |

1. 1) <x>500 15:14-15</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 51:12-13</x>; <x>300 1:8</x>; <x>670 3:14</x> [↑](#footnote-ref-3)